

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO**  
**PRÍSPEVKU Č. : 004/5.2-5.3MP/2009**  
**(ĎALEJ LEN „DODATOK č.1“)**

**NÁZOV PROJEKTU:**

**Zlepšenie informovanosti a environmentálneho povedomia verejnosti o územiach  
NATURA 2000 v CHKO Horná Orava**

**KÓD ITMS:**

**24150120021**

uzatvorený podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**1. ZMLUVNÉ STRANY :**

**1.1. Poskytovateľ**

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky  
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 42181810  
DIČ : 2023106679  
konajúci : Ing. József Nagy, minister životného prostredia SR  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

**1.2. Prijímateľ**

názov : Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky  
sídlo : Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica  
Slovenská republika  
zapísaný v : Rozhodnutie ministra životného prostredia Slovenskej republiky z 5.  
decembra 2007 č. 75/2007 – 1.8 o vydaní novej zriaďovacej listiny  
s účinnosťou od 1. januára 2008.  
konajúci : RNDr. Ján Zuskin  
IČO : 17058520  
DIČ : 2021526188  
banka : Štátna pokladnica

číslo účtu (vrátane predčíslika) a kód banky (podľa spôsobu financovania projektu)

~~zálohové platby~~<sup>1</sup>: a)

b)

predfinancovanie: a) [REDACTED]

b)

refundácia: a) [REDACTED]

(ďalej len „Prijímateľ“)

## 2. PREDMET A ÚČEL DODATKU:

Predmetom dodatku č.1 k zmluve je úprava zmluvných podmienok a práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku, zo strany poskytovateľa prijímateľovi za účelom spolufinancovania realizácie schváleného projektu. Účelom dodatku č.1 je úprava prílohy č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - predmetu podpory NFP a preklasifikovanie výdavkov na základe zákona č. 60/2009 Z.z. zo dňa 17. 02. 2009, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

Položky v rámci skupiny výdavkov uvedené v prílohe č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré z dôvodu vyššie uvedenej novelizácie zákona o dani z príjmov nespĺňajú podmienky pre zaradenie do kategórie kapitálových výdavkov, boli preklasifikované do kategórie bežných výdavkov.

## 3. PREDMET PODPORY NFP:

**Pôvodná Príloha č. 2 – Predmet podpory NFP sa ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku.**

## 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA:

1. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 004/5.2-5.3MP/2009 zo dňa 26.06.2009. Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.
2. Zmluvné strany potvrdzujú, že dodatok k zmluve uzavreli riadne, slobodne a po vzájomnej dohode.

---

<sup>1</sup> Ak sa nehodí, prečiarknite

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis: .....

Ing. József Nagy  
minister životného prostredia SR

Za Prijímateľa v Banskej Bystrici, dňa:

Podpis: .....

RNDr. Ján Zuskin  
riaditeľ Štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky

Prílohy:

Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP - Predmet podpory NFP